

Programa LIFE (Low-Income Fare is Easy)

El programa LIFE ofrece descuentos en pases de tránsito o viajes gratis a los residentes del condado de Los Angeles de bajos ingresos que califiquen.

Cómo calificar

Tamaño Del Hogar	Ingresos Anuales
1	\$41,400 o menos
2	\$47,300 o menos
3	\$53,200 o menos
4	\$59,100 o menos
5	\$63,850 o menos
6	\$68,600 o menos

Para ahorrar en las tarifas del Metro

Producto de tarifa del Metro	Subsidio de LIFE	Costo final
Pase normal de 30 días/mensual	\$24	\$76
Pase normal de 7 días/semanal (hasta cuatro veces al mes)	\$6	\$19
Pase para adultos mayores o personas con discapacidades de 30 días/mensual	\$8	\$12
Pase para estudiantes universitarios o de programas vocacionales de 30 días/mensual	\$13	\$30
Pase para estudiantes de K-12 de 30 días/mensual	\$10	\$14
Pase mensual EZ normal	\$24	\$86
Pase mensual EZ para adultos mayores o personas con discapacidades	\$8	\$34
20 viajes regionales: tarifa básica únicamente. Los transbordos entre agencias tienen un costo adicional.	Gratis para participantes de LIFE	\$0

Para registrarse

1. **Visite** metro.net/life para completar una solicitud.
2. **Reúna** sus copias de:
 - Su tarjeta de identificación válida con fotografía
 - Una foto o copia del reverso de su tarjeta de TAP
 - Comprobante de ingresos con una copia de uno de los siguientes: talón de cheques, carta de asignación de la Administración del Seguro Social (Social Security Administration, SSA) y de la Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income, SSI), declaración de impuestos, transferencia electrónica de beneficios (Electronic Benefits Transfer, EBT) o Medi-Cal
 - Formulario de solicitud completado
3. **Envíe** las solicitudes y los documentos de elegibilidad por correo electrónico, correo postal o entréguelas a su administrador: Corporación de Asistencia FAME (FAME) o Instituto Internacional de Los Ángeles (International Institute of Los Angeles, IILA). Consulte la tabla de la derecha.

Para usar sus beneficios de LIFE

Formas de comprar su pase con descuento o cargar 20 viajes gratis:

- > **Por teléfono** al 866.827.8646.
- > **En línea** en taptogo.net.
- > **En persona** en un vendedor de productos TAP. Visite taptogo.net/vendors.

Sistemas de tránsito adicionales que participan en el programa LIFE:



¿Debo comunicarme con FAME o con IILA?

Si vive en:

Antelope Valley	FAME
Santa Clarita	FAME
Central Los Angeles	FAME
Gateway Cities	IILA
San Fernando Valley	FAME
San Gabriel Valley	IILA
South Bay	FAME
Westside Cities	FAME

International Institute of Los Angeles (IILA)
3800 La Crescenta Av
Suite #207
Glendale, CA 91214

llame al 818.244.2550

Correo electrónico
lifeinfo@iilosangeles.org
iilosangeles.org

FAME Assistance Corporation (FAME)

1968 W. Adams Bl
Los Angeles CA 90018

llame al 323.870.8567

Correo electrónico
lifeinfo@famecorporations.org
famecorporations.org

Ahorre en su tarifa con LIFE.

Los pasajeros de bajos ingresos
pueden viajar por menos.

Efectivo julio de 2021



Metro

tap